

Pathways

... to professional development.

Child Care Partners gets a NEW website!

Child Care Partners and Columbia Gorge Community College are excited to share our new, easy to navigate, mobile friendly website! The new web address is cgcc.edu/ccp. Check it out, share with friends and families, and let us know what you think. As with all new websites, we are still working on adding information and fixing some things. If you find a broken link or another issue, please let us know.

We appreciate all of you and the work you do! We hope you find our new website useful!

Child Care Partners' Staff



¡Child Care Partners consigue un NUEVO sitio web!

Child Care Partners y Columbia Gorge Community College están emocionados en compartir nuestro nuevo sitio web que es fácil de navegar y compatible con los teléfonos móviles! La nueva dirección web es cgcc.edu/ccp. Compruébelo, compártalo con amigos y familiares y déjenos saber lo que piensa. Al igual que con todos los sitios web nuevos, todavía estamos trabajando para agregar información y corregir algunas cosas. Si encuentra un enlace roto u otro problema, háganoslo saber.

¡Agradecemos a todos ustedes y el trabajo que hacen! ¡Esperamos que encuentre útil nuestro nuevo sitio web!

Personal de Child Care Partners

Web-Based Class Schedule • Horario De Clases En Línea

To Register, visit: <https://cgcc.coursestorm.com/> • Para Registrarse, visite: <https://cgcc.coursestorm.com/>

Cursos de Computación Básica

Sábado, 5 y 19 de Noviembre

CED9050-?? **Horario:** 9am-11am **Salón:** 1.063 **Costo:** \$25 **Instructor:** A. García **CKC:** Desarrollo Personal, Profesional y de Liderazgo (PPLD)

Esta clase se llevara acabo en persona en CGCC de The Dalles.

Acompáñenos a aprender habilidades de computación básica. En este entrenamiento de introducción a la computación de dos sesiones, se practicarán técnicas y conceptos como las programaciones, el uso del correo electrónico y cómo usar las páginas sociales.

Nivel Uno

Breaking Their Hearts: Challenging Conversations with Families

Monday, November 7th

When You Have a Concern That Their Child May Have a Special Need

CED9050-02 **Time:** 6pm-9pm **Location:** Online Live **Cost:** \$25 **Instructor:** S. Thomas **CKC:** Special Needs (SN)
Families have hopes and dreams about their child's future.. They have unique knowledge of the child's interests and behaviors. Yet they might not understand typical development. You may need to support family es when their child needs extra help. In this training, we will explore strategies to have those crucial conversations.

Set Two

Nurturing Attitudes in Early Childhood

Wednesday, November 9th

CED9050-11 **Time:** 6pm-9pm **Location:** Online Live **Cost:** \$25 **Instructor:** A. Magee **CKC:** Diversity (DIV)
In this workshop, participants will examine the three components of attitude: cognition, affect, and behavior. We will explore activities and approaches that promote diversity, equity, inclusion, and anti-bias in early childhood. We will explore practices to develop positive environments for growth and learning among children, families, and professionals.

Set Two

Introduction to SPARK

Thursday, November 10th

CED9050-?? **Time:** 6pm-8pm **Location:** Online Live **Cost:** FREE **Instructor:** B. Massie & E. Parsons **CKC:** Program Management (PM)

The Introduction to Spark is designed to help you understand Spark. Participants will gain the knowledge and tools needed to participate in Spark. The training objectives are: understand the purpose of a QRIS and the Spark partners, understand the supports and incentives for programs, understand the documents and process for participating in Spark, awareness of the Quality Improvement Plan, understand the portfolio submission and review process, and identify next steps.

Set One

Explorando la Diversidad por Medio de los Libros, Juegos y Materiales del Aula

Lunes, 14 de Noviembre

CED9050-?? **Horario:** 6pm-9pm **Ubicación:** En Línea Vivo **Costo:** \$25 **Instructor:** G. Morales **CKC:** Diversidad (DIV)
Esta capacitación explorará técnicas para integrar la diversidad en su programa. Examinaremos formas de crear un sentido de comunidad en el salón de clases al animar a las familias y al personal a compartir y aprender entre unos y otros usando libros, juegos y materiales de clase.

Nivel Dos

Important Conversations with Families: Cultivating Respectful and Clear Partnerships

Tuesday, November 15th

CED9050-07 **Time:** 6pm-9pm **Location:** Online Live **Cost:** \$25 **Instructor:** A. Williams **CKC:** Family & Community Systems (FCS)

Ideally, we are in always in a peaceful partnership with the families that we serve. Yet, sometimes we must have conversations that are difficult and uncomfortable that may put that partnership at risk. Examine ways to create a safe, trusting atmosphere, explore ways to communicate when emotions run high, and maintain a relationship that is respectful, clear and effective.

Set Two

For more online training opportunities, you may also visit Oregon Registry Online Calendar for a Oregon Statewide training list. Visit: <https://calendar.oregonregistryonline.org/>

Web-Based Class Schedule • Horario De Clases En Línea

To Register, visit: <https://cgcc.coursestorm.com/> • Para Registrarse, visite: <https://cgcc.coursestorm.com/>

Sembrando la Semilla: Nutriendo Cuerpos y Mentes Pequeñas

Jueves, 17 de Noviembre

CED9050-14 Horario: 6pm-9pm Ubicación: En Línea Vivo Costo: \$25 Instructor: N. Ochoa CKC: Salud, Seguridad y Nutrición (HSN)

¿Usted lucha con niños que son delicados con la comida en tu programa? Todos sabemos que una dieta equilibrada y saludable es fundamental para el desarrollo físico y mental del niño. En este curso exploramos maneras para fomentar una alimentación saludable con consejos y herramientas para que los niños en su programa prueben alimentos nuevos sin hacerte loca.

Nivel Dos

Concept Development for Pre-K

Thursday, November 17th

CED9050-03 Time: 6pm-9pm Location: TDC Cost: \$25 Instructor: B. Massie CKC: Family & Community Systems (FCS)

Come and expand your knowledge of concept development for Pre-K children! Examine why it is important to Early Childhood Education. Explore low, medium, and high levels of concept development. Plan activities and explore adult/child interactions to promote higher order thinking. Practice approaches and strategies that you can begin to apply to support Pre-K children's concept development.

Set Two

Introduction to Registered Family Child Care – Part Two

Monday, November 28th

CED9050-?? Time: 6pm-9pm Location: Online Live Cost: FREE Instructor: N. Ochoa CKC: Program Management (PM)

STOP- Please note: There are two parts to the Introduction to Registered Family Child Care (IRF). You can register for Part 2 after you have completed the **IRF Part One online class** located at <https://occd.educadium.com/>. This must be completed first! The Introduction to Registered Family Child Care Part Two is the required in-person training you must attend after completing the online IRF Part One to become a provider. This free class provides you with a rule book, resources to help you be successful in your new business, information about the role of Child Care Resource & Referral, what quality child care looks like and much more. You must pre-register.

Set One

Alfabetismo Financiero y Diferentes Estructuras Administrativas con

Información de Impuestos Básicos

(dos sesiones de 2 horas)

Sábado, 3 de Diciembre

CED9050-?? Horario: 9am-1pm Salón: 1.063 Costo: Gratis Instructor: C. Mendoza CKC: Administración de Programas

(PM)

Esta clase se llevara acabo en persona en CGCC de The Dalles.

Nuestro programa local de Columbia Gorge Small Business Development Center (SBDC) se ha preparado con estos dos entrenamientos para los negocios pequeños del Cuidado Infantil. Venga y aprenda sobre como llevar un sistema financiero profesional, como son las diferentes estructuras administrativas y información básica de como reportar los impuestos.

Nivel Uno

Partners in Perspective: A Fresh Look at Gathering and Implementing

Family Feedback

Tuesday, December 6th

CED9050-12 Time: 6pm-9pm Location: Online Live Cost: \$25 Instructor: A. Russel CKC: Family & Community Systems (FCS)

Transform the way you gather family feedback so that your investment of time and resources for quality improvement is meaningful to everyone in your program community. Design opportunities for families so they can experience your values in action before giving feedback, explore crafting purposeful surveys, prioritize and communicate efforts based on results, and evaluate if your work paid off!

Set Two

Introducción a Spark

Miércoles, 7 de Diciembre

CED9050 - ?? Horario: 6pm-8pm Ubicación: En Línea Costo: GRATIS Instructora: N. Ochoa CKC: Administración de Programa (PM)

Esta sesión es el primer paso en la participación en Spark, Sistema de clasificación de calidad de Oregon. Spark reconoce, recompensa, y aumenta lo que ya está haciendo bien y proporciona herramientas gratuitas, incentivos financieros y apoyo profesional para aumentar y documentar la calidad de su programa. En esta sesión, los participantes explorarán la participación de Spark a través de explorar paso por paso el proceso y los criterios de Spark y podrán ver en profundidad los beneficios de participar en Spark.

Nivel Uno

Para más oportunidades de capacitación en línea, usted podrá visitar el Calendario del Registro de Oregon en Línea para una lista completa de capacitaciones por todo el estado de Oregon.

Visite: <https://calendar.oregonregistryonline.org/>

Web-Based Class Schedule • Horario De Clases En Línea

To Register, visit: <https://cgcc.coursestorm.com/> • Para Registrarse, visite: <https://cgcc.coursestorm.com/>

Screening Infant and Toddlers using ASQ-3 and ASQ:SE, Scoring Implementing, and Engaging Families Successfully

Thursday, December 15th

CED9050-13 Time: 6pm-9pm **Location:** Online Live **Cost:** \$25 **Instructor:** S. Garczynski **CKC:** Observation & Assessment; Diversity (OA;DIV)

After taking this training you will know how to correctly score and interpret the results of the ASQ-3 and the ASQ-SE with a culturally sensitive lens. This training explores how screening in the early years (0-3) can impact and enhance program development, classroom planning and support infant and toddler development. Lastly, will examine ways to use the ASQ-3 and ASQ-SE to build culturally appropriate partnerships with families that will aid in a stronger understanding of child development for both families and providers.

Set Two

Un Sentido de Identidad y Comprensión Cultural

Jueves, 15 de Diciembre

CED9050-?? Horario: 6pm-9pm **Ubicación:** En Línea Vivo **Costo:** \$25 **Instructora:** I. Muñoz **CKC:** Diversidad (DIV)

Esta capacitación examinará las perspectivas que dan forma a la identidad cultural en uno mismo y en los niños. Demostrará cómo los niños desarrollan un sentido de sí mismos y la importancia de la resiliencia en nuestro trabajo como educadores de la primera infancia. Exploraremos la influencia de la cultura y crearemos estrategias para apoyar el sentido de identidad de los niños a través de experiencias, actividades y el entorno.

Nivel Dos

Fundamentos para el Desarrollo Saludable de Bebés y Niños Pequeños

Martes, 20 de Diciembre

CED9050-?? Horario: 6pm-9pm **Ubicación:** En Línea Vivo **Costo:** \$25 **Instructora:** M. Horta **CKC:** Crecimiento y Desarrollo Humano (HGD)

Discutiremos los principios básicos del desarrollo de bebés y niños pequeños. Esto incluye una introducción al desarrollo del cerebro y la identificación de recursos sobre cómo los proveedores de cuidado infantil pueden apoyar mejor el desarrollo saludable de los bebés y niños pequeños bajo su cuidado.

Nivel Dos

Para más oportunidades de capacitación en línea, usted podrá visitar el Calendario del Registro de Oregon en Línea para una lista completa de capacitaciones por todo el estado de Oregon. Visite: <https://calendar.oregonregistryonline.org/>

FUNDAMENTOS PARA EL APRENDIZAJE -NUEVO REQUISITO DE CAPACITACIÓN-

El 30 de Septiembre del 2022, una nueva capacitación requerida llamada "Fundamentos para el Aprendizaje" estará disponible para los proveedores del cuidado y la educación temprana. Este es una capacidad gratuita, de dos horas en el desarrollo de niños que estará disponible en el sitio web de "[Aprendiendo con OCCD](#)." Disponible en Inglés, Español, Ruso, Vietnamita, y en Chino tradicional. Esta capacitación también estará disponible en versión impresa en el sitio web de OCCD.

Todo individuo actualmente empleado en un entorno de cuidado infantil desde el 30 de Septiembre del 2022 necesitara completar la capacitación de "Fundamentos para el Aprendizaje" antes del 31 de Diciembre del 2022.

Para mas información y para encontrar la capacitación después del 30 de Septiembre, visite: [Sitio web de OCCD](#).

FOUNDATIONS FOR LEARNING - NEW REQUIRED TRAINING -

On September 30, 2022, a new required training called "Foundations For Learning" will be available to early care and education (ECE) providers. This is a free, two-hour training on child development that will be available on the "[Learning with OCCD](#)" website in English, Spanish, Russian, Vietnamese, and Traditional Chinese. This training will also be available in a self-study (paper version) on the OCCD website.

All individuals currently employed in child care settings as of September 30, 2022 will need to complete the "Foundations for Learning" training before December 31, 2022.

For more information and to find the training after September 30th, visit [OCCD's training page](#).



Web-Based Class Schedule • Horario De Clases En Línea

To Register, visit: <https://cgcc.coursestorm.com/> • Para Registrarse, visite: <https://cgcc.coursestorm.com/>

Child Care Training Online Entrenamientos En Línea del Cuidado Infantil

To register, follow the link provided • Para registrarse, siga el enlace proveído.

Adult, Infant & Child First Aid/CPR - Face to Face

Visit: <https://cgcc.coursestorm.com/category/first-aid-cpr-and-aed>

Columbia Gorge Community College is offering Face-to-face FA/CPR classes, limited enrollment for each class is being followed to maintain social distancing. * Only Available in English*

The book will be provided to you in class. The cost for the class includes the book fee.

Upcoming In Person FA/CPR classes:

Date	Location	Time	CRN	Cost	Instructor
Saturday, November 5th	The Dalles Campus	9:30am-1:30pm	CED9067-02	\$80	Webster
Saturday, November 5th	Cascade Locks	9:30am-1:30pm	CED9067-06	\$80	Staff
Saturday, December 3rd	Hood River Campus	9:00am-1:30pm	CED9067-04	\$80	Butler
Saturday, December 3rd	Cascade Locks	9:00am-1:30pm	CED9067-07	\$80	Staff

Ahora Disponible-Clases en Español

Primero Auxilios/Resucitación Cardiopulmonar y
AED - Presenciales

Visite: <https://cgcc.coursestorm.com/category/first-aid-cpr-and-aed>

Columbia Gorge Community College esta ofreciendo clases de Primeros Auxilios y Respiración Cardio Pulmonar (FA/CPR) en persona, cupo limitado se ha puesto para cada clase para seguir el distanciamiento social. Por favor, véase la tabla anterior para ver las clases que se llevarán a cabo próximamente. *Solamente Disponibles en Inglés*

Una copia del libro se le proveerá en la clase. El costo de la clase incluye la tarifa del libro.

Fecha	Ubicación	Horario	CRN	Costo	Instructor
Visite CourseStorm para ver la próxima oportunidad para tomar esta capacitación: https://cgcc.coursestorm.com/					

For those that are licensed (RF, CF, CC), **Child Care Partners has scholarships available** to cover the cost of your First Aid/CPR Certification Renewal. Submit a Scholarship TODAY! * Scholarships are only for providers or program owners.

Para los que tienen licencia (RF, CF, y CC), **Child Care Partners tiene becas disponibles** para cubrir el costo de la renovación de su certificación de Primeros Auxilios/Resucitación Cardiopulmonar. ¡Solicite una BECA hoy!

* Las becas son solo para los proveedores o dueños del programa.



Child Care Training Online

Entrenamientos En Línea del Cuidado Infantil

To register, follow the link provided • Para registrarse, siga el enlace provisto.

Recognizing & Reporting Child Care and Neglect (RRCAN)

Reconociendo y Reportando el Abuso y la Negligencia de los Niños (RRCAN)

Visit:

<https://occd.educadium.com/>

Child care and education providers are among those persons who are mandatory reporters of suspected incidents of child abuse and neglect in the state of Oregon. Participants will learn the process for reporting incidents of child abuse or neglect when there is reasonable cause to believe it has occurred.

Visit the link above to take the online version of this course. This course is Free, and will give you 2 hours of training in Health, Safety and Nutrition (HSN), Set One.

Los proveedores de cuidado infantil y educación se encuentran entre las personas que son reporteros obligatorios de presuntos incidentes de abuso y negligencia infantil en el estado de Oregon. Los participantes aprenderán el proceso de reportar incidentes de abuso o negligencia infantil cuando haya motivos razonables para creer que han ocurrido.

Visite el enlace anterior para tomar la versión en línea de este curso. Este curso es gratuito y le dará 2 horas de capacitación en Salud, Seguridad y Nutrición (HSN), Nivel Uno.

Introduction to Child Care Health and Safety (ICCHS)

Introducción a la Salud y la Seguridad en el Entorno del Cuidado Infantil (ICCHS)

Visit:

<https://occd.educadium.com/>

Required Health and Safety training for all providers working in licensed facilities and those caring for children receiving a DHS subsidy. Topics include injury prevention, illness prevention and management, emergency preparedness, and general safety.

Visit the link above to take the online version of this course. This course is Free, and will give you 2 hours of training in Health, Safety and Nutrition (HSN), Set One.

Capacitación requerida en Salud y Seguridad para todos los proveedores que trabajan en instalaciones con licencia y aquellos que cuidan a niños que reciben el subsidio de ODHS. Los temas incluyen la prevención de lesiones, prevención y gestión de enfermedades y seguridad general.

Visite el enlace anterior para tomar la versión en línea de este curso. Este curso es gratuito y le dará 2 horas de capacitación en Salud, Seguridad y Nutrición (HSN), Nivel Uno.

Prevention is Better Than Treatment (PBTT)

Prevenir es Mejor que Curar (PBTT)

Visit:

<https://occd.educadium.com/>

Required training for all providers working in licensed facilities. This online training will talk about how we can prevent, reduce, and respond to childhood illnesses and food allergies in child care settings.

Visit the link above to take the online version of this course. This course is Free, and will give you 1 hour of training in Health, Safety and Nutrition (HSN), Set One.

Capacitación necesaria para todos los proveedores que trabajan en instalaciones con licencia. Esta capacitación en línea hablará sobre cómo podemos prevenir, reducir y responder a las enfermedades y alergias relacionadas con la comida en los cuidados infantiles.

Visite el enlace anterior para tomar la versión en línea de este curso. Este curso es gratuito y le dará 1 hora de capacitación en Salud, Seguridad y Nutrición (HSN), Nivel Uno.

Child Care Training Online

Entrenamientos En Línea del Cuidado Infantil

To register, follow the link provided • Para registrarse, siga el enlace proveído.

Food Handlers Card

Tarjeta de Comida

Visit: <https://oregonccrr.org/food-handler-certification/>

Study for the Test, Take the Test, and Print your Certificate

Once you pass the food handlers test, you will receive your Food Handler Certification via email. If you have not received your certificate shortly after passing your test, please check your spam folder to make sure that the email was not misdirected. If you have any problems with payment or taking your test, [contact the Webmaster here](#). If you do not receive the email with your certificate attached, please contact ccrr@wou.edu to request assistance.

Estudie para el Examen, Tome el Examen y Imprima su Certificado

Una vez que pase la prueba del manejo de alimentos, recibirá su Certificación por correo electrónico. Si no ha recibido su certificado poco después de pasar la prueba, verifique su carpeta de correo titulado, “no deseado,” para asegurarse que el correo electrónico no se haya dirigido mal. Si tiene algún problema con el pago o el examen, comuníquese con [el Webmaster aquí](#). Si no recibió el correo electrónico con su certificado adjunto, comuníquese con ccrr@wou.edu para solicitar asistencia.

Safe Sleep for Oregon's Infants

Sueño Seguro para los Infantes de Oregon

Visit:

<https://occd.educadium.com/>

Required Safe Sleep for Oregon's Infants Self Study Training for all Family Child Care Providers and Certified Child Care Centers that provide care for infants. This training is FREE and is available in English, Spanish, Russian, Chinese and Vietnamese.

Follow the link above to complete the training.

Entrenamiento de Sueño Seguro para los Bebés de Oregon es requerido para todos los Proveedores del Cuidado Familiar y Centros Certificados que proveen cuidado para los infantes. Este entrenamiento es GRATIS y esta disponible en Ingles, Español, Ruso, Chino y Vietnamita.

Sigue el enlace anterior para completar el entrenamiento.

Introduction To Registered Family Child Care –Part One

Introducción al Cuidado Infantil Familiar Registrado-Parte Uno

Visit:

<https://occd.educadium.com/>

Stop - Please Note: There are two parts to the Introduction to Registered Family Child Care (IRF). Both parts are **FREE**.

Step 1: You can register for **Part 2** after you have completed the IRF **Part One online class**, located at the Oregon Center for Career Development (the link above). This must be completed first.

Step 2: The Introduction to Registered Family Child Care **Part Two is the required in-person training** that you must take after completing the online IRF Part One to become a provider. This in-person requirement will be provided virtually as needed. Please register for Part Two at the following link: <https://cgcc.coursestorm.com/>.

Alto - Por favor note: Hay dos partes a la Introducción para el Cuidado Infantil Familiar Registrado (IRF). Ambas partes son **GRATIS**.

Paso 1: Puede registrarse para la **Segunda Parte** después de haber completado el IRF **Primera Parte en línea**, localizada en el sito web de Oregon Center for Career Development (enlace provisto arriba). **Esta capacitación tiene que ser completada primero.**

Paso 2: La Introducción al Cuidado Infantil Familiar Registrado **Segunda Parte, es requerido tomarlo con un instructor**. Tendrá que tomarlo después de completar la porción en línea para llegar a ser un proveedor del cuidado infantil. Esta porción con un instructor se llevará acabo virtualmente dependiendo la necesidad. Por favor comuníquese con Child Care Partners si le gustaría completar la **Segunda Parte**.

Early Childhood Education and Family Studies

College Courses — Winter Term 2023

To register or to meet with an advisor, contact Student Services.
The Dalles: 541-506-6011, option #2 or Email at: studentservices@cgcc.edu

Course Title and Description	Class Schedule	Class Details
ECE 121 Guidance & Classroom Management: Birth to Age 8 3 Credits Covers guidance techniques and classroom management strategies for individual and groups of young children that are grounded in developmentally appropriate practices which support pro-social behaviors for children birth to age eight. Examines early childhood guidance principles, theories and research with an emphasis on intentional teaching practices, including supportive interactions and environmental design for children birth to age 8. Earn 30 hours of UGB	Zoom – Mondays 6:00-7:20 pm 11 week class: 1/9 - 3/24	Instructor: Shoppe
ECE 122 Environments & Curriculum: Birth to Age 8 4 Credits Explores the teacher's role in facilitating play in early childhood. Covers effective teaching practices that support diverse learners. Focuses on developing meaningful and challenging curriculum and incorporating developmentally and culturally appropriate pedagogy to design physical, social, and temporal environments for children birth to age 8. Earn 40 hours of LEC	Fully Online No scheduled dates 11 week class: 1/9 - 3/24	Instructor: Dominguez
ECE 130A Practicum Orientation 2 Credits Provides overview of Practicum (student teaching) purpose, process and student's role in achieving successful practicum experiences throughout the ECE program. Earn 10 hours of HSN & 10 hours of PPLD	Zoom – Wednesdays 6:00-7:20 pm 11 week class: 1/9 - 3/24	Instructor: Dominguez
ECE 223 Supporting Dual Language Learners: Birth to Age 8 3 Credits Focuses on the language development of children who are dual language learners (DLLs), ages birth-to-eight years, with attention on all children developing oral and written language abilities in their home language(s) and in English. Connects assessment and instruction in order to identify effective instructional techniques and strategies that promote early language and literacy learning for the DLL child. Emphasizes family and community connections in the fostering of language and literacy learning. Earn 10 hours of HGD, 10 hours of LEC, & 10 hours of OA	Fully Online No scheduled dates 11 week class: 1/9 - 3/24	Instructor: Dominguez
ECE 234 Inclusion of Children with Special Needs 3 Credits Examines history and laws related to special education in the United States. Covers disabilities and delays for children ages birth to eight, screening and assessment tools, the IFSP and IEP process, and advocating with families to access necessary special education services. Explores strategies for creating inclusive early learning environments. Earn 30 hours of SN	Fully Online No scheduled dates 11 week class: 1/9 - 3/24	Instructor: Staff
ECE 238 Administration of ECE Programs 3 Credits Studies various tasks and responsibilities of program administration. Includes licensing, program planning, organization, financial management, parent and community relationships, and personnel management. Earn 30 hours of PM	Fully Online No scheduled dates 11 week class: 1/9 - 3/24	Instructor: Staff
HEC 202 Contemporary Families in the U.S. 3 Credits Introduces the meaning and role of "family" in the United States through the study of historic, contemporary and personal applications. Explores how diversity (age, race, ethnicity, sex, gender, social class, sexual orientation) is relevant in family structure and processes. Earn 10 hours of DIV & 20 hours of FCS	Fully Online No scheduled dates 11 week class: 1/9 - 3/24	Instructor: Cunningham

DO YOU WANT TO MOVE UP A STEP IN ORO QUICKLY?

TAKE ECE COLLEGE CLASSES!!

WINTER 2023 CLASSES

ECE 121 GUIDANCE & CLASSROOM MGMT
ECE 122 ENVIRONMENTS & CURRICULUM
ECE 130A PRACTICUM ORIENTATION
ECE 223 SUPPORT DUAL LANG LEARNERS
ECE 234 INCLUSION OF CHILD W/ SPECIAL NEEDS
ECE 238 ADMINISTRATION OF ECE PROGRAMS
HEC 202 CONTEMPORARY FAMILIES IN THE U.S.

*****EACH COURSE IS ABOUT A \$500 COST,
BUT YOU MAY QUALIFY FOR A
SCHOLARSHIP TO COVER TUITION, FEES,
AND BOOKS.**

CONTACT FOR MORE INFORMATION

**RYAN BRUSCO
RBRUSCO@CGCC.EDU
541-506-6133
[HTTPS://CALENDLY.COM/RYANBRUSCO](https://calendly.com/ryanbrusco)**



Start Your ECE Pathway with CGCC

Welcome New and Familiar Faces to the ECE Department

Taking college classes can be scary, but it helps when you already know the instructor. Child Care Partners is pleased to announce that our very own Erin Parsons, Preschool Promise Coach & Quality Improvement Specialist, has been hired at CGCC as a part-time adjunct faculty member in the ECE department. Erin won't be teaching this Winter 2023, but keep an eye out for her on the college course schedule in the near future.



Erin Parsons

As much as we enjoy familiar faces sometimes, it's always nice getting to know new people too. The ECE department also welcomes another instructor to the team, Dr. Michelle Dominguez, who comes to us from Portland State University. She will be teaching a number of courses this Winter 2023 that include the following: ECE 122 Environments & Curriculum: Birth to Age 8, ECE 223 Supporting Dual Language Learners: Birth to Age 8, and ECE 130A Practicum Orientation.



Dr. Michelle Dominguez

Take a college class and meet our new faculty!



Earn a College Certificate or Degree Today

Do you want to advance your career and be eligible for more opportunities? Early childhood education is a growing field and there is a demand for professionals across the nation. A certificate and/or degree will improve your job prospects because it shows employers that you have specialized training in child development, learning theories, and more.

CGCC offers two certificates and one degree program in Early Childhood Education. The ECE Fundamentals Certificate is a one-year program that prepares graduates to enter the workforce immediately. Students who want to continue beyond this can earn the ECE Curriculum Certificate and then the Associate of Applied Science degree in ECE for additional professional advancement opportunities.

Paying for college can be a barrier for many. Luckily, there are dedicated ECE scholarships to eliminate some of these financial challenges. **Apply for the Winter/Spring 2023 Foundation Scholarship to receive \$1700 towards college expenses.** The deadline to apply is October 31, so don't delay! Click here to apply: <https://www.cgcc.edu/scholarships>

If you're interested in learning more about the ECE program, reach out to **Ryan Brusco, Professional Development Navigator**, who can help you understand all of your options in more detail. Send him an email at rbrusco@cgcc.edu or call him at 541-506-6133.



Ryan Brusco
PD Navigator

You can also book a meeting with him online at the following link: <https://calendly.com/ryanbrusco/>.

Other Training Opportunities/Otras Oportunidades de Capacitación

Need More Training? Need a Specific CKC?

Visit [Oregon Registry Online Training Calendar](https://calendar.oregonregistryonline.org/) to view more training opportunities!

The Oregon Registry Online Training Calendar allows you to search for training opportunities in all the counties in Oregon. You can search by Core Knowledge Category (CKC), Set, Language, Location and Training Requirement.

Since the state of Oregon is still providing primarily Online Live training sessions, you can take a training from South Oregon from the comfort of your own home, engage in learning opportunities from many other trainers, and meet other professionals in the field like you!

To explore the many training opportunities on the Oregon Registry Online Training Calendar, visit:

<https://calendar.oregonregistryonline.org/>.



¿Necesita Mas Entrenamientos?

Necesita una Categoría Especifica?

¡Visite [Oregon Registry Online Training Calendar](https://calendar.oregonregistryonline.org/) para ver mas oportunidades de entrenamientos!

El Calendario del Registro de Oregon En Línea (Oregon Registry Online Training Calendar) le permite hacer una búsqueda de oportunidades de entrenamientos en todos los condados de Oregon. Podrá hacer una búsqueda por Categoría de Conocimiento Central (CKC), Nivel, Lenguaje, Ubicación y Requisito de Entrenamiento.

Dado que el estado de Oregon sigue proporcionando principalmente sesiones de capacitación en vivo en línea, puede tomar un entrenamiento desde el sur de Oregon desde la comodidad de su hogar, participar en oportunidades de aprendizaje de muchos otros capacitadores, y conoce a otros profesionales en el campo como usted!

Para explorar las muchas oportunidades de capacitación en el Calendario de capacitación en línea del Registro de Oregon, visite:

<https://calendar.oregonregistryonline.org/>.

New to the Calendar:

Space is limited for this 6 week parenting series.
Call or email to register!



PROVIDENCE
Children's Health
Help Me Grow
Oregon

**Swindells
Resource Center
presents**

DEVELOPING OUR CHILDREN'S SKILLS
2022 Parenting Class Series

For parents and caregivers of
toddlers, preschoolers and school age children

6 WEEK SERIES

Class Sessions Include:

- Solving everyday behavior challenges
- Teaching positive social behavior
- Developing the best solutions for your child

THURSDAYS
December 1 - January 5

Toddlers and Preschoolers 10:00 AM - 12:00 PM
School Age 6:00 PM - 8:00 PM

TO REGISTER:  swindells@providence.org  503-215-2429

COMO APOYAR LA SALUD MENTAL DE LOS NIÑOS: DESDE EL NACIMIENTO A LOS DOCE AÑOS

Lunes, 5 de diciembre 2022 6-8:00 pm
Via Zoom

CARE Connections lo invita a aprender más sobre la salud mental de los niños y las herramientas para fomentarla.

2 horas en ORO, Set 1, CKC HGD
Para registrarse llame a Ana Lugo-Ferrin
541-888-7957 o envíe un email a alugoferrin@socc.edu

Los espacios están limitados y la fecha limite para registrarse es
11/28/2022



PRESCHOOL P R O M I S E

Happy Fall!!

Congratulations to those programs that have received additional Preschool Promise slots and welcome to the three programs, Rivera's Bilingual Child Care and Preschool, South Wasco County School District #1 and Kiddie City, who will be starting with Preschool Promise this year!

Tools to support quality programming

The Preschool Promise Quality Requirements Playbook is an excellent resource to help guide programs. It describes what Preschool Promise grant requirements look like in practice and how they align with Spark Standards. **Preschool Promise | Oregon Early Learning Division** Click on the PSP RFA Handbook.

Spark Orientation- Preschool Promise Grantees are required to participate in Spark. The first step in this process is completing the Spark Orientation. This is a free 2 hour online live training session which will give you all the information you need to get started. Upcoming dates for this training are:

- Thursday, November 10th, 2022 from 6:00 pm-8:00 pm.
- Tuesday, January 10th, 2023 from 6:00 pm-8:00 pm.

Beginning of the Year

Family Engagement is a critical component of Preschool Promise Programs:

- How are you all welcoming families?
- How will you partner with families to support children's learning and development?
- How will you include family input in your program?

Orientation and Handbook

- Programs are required to provide an Orientation to all families within 30 days of a child's enrollment.
- Programs must provide families with a parent handbook on or before a child starts in the program.

To learn more about what these requirements look like review the *Family Engagement section in the **The Preschool Promise Quality Requirements Playbook***.

New this Year

- Program leaders will work with their local CCR&R to create Technical Assistance Plans.
- Programs must have a written policy concerning sexual abuse exposures.

Not sure where to go for questions?

Contact our Preschool Promise Coach/ Quality Improvement Specialist, Erin Parsons, via email eparsons@cgcc.edu, or call. Office phone 541-506-6136.



PRESCHOOL P R O M I S E

¡Feliz Otoño!!

¡Felicidades a los programas que han recibido lugares adicionales de Promesa Preescolar y bienvenidos a los tres programas nuevos, Rivera's Bilingual Child Care and Preschool, South Wasco County School District #1 y Kiddie City, quienes iniciaran con Promesa Preescolar este año!

Herramientas para apoyar la programación de calidad

Manual de Requisitos de Calidad de Promesa Preescolar es un recurso excelente para ayudar a guiar a los programas. Describe como se miran los requisitos de la subvención de Promesa Preescolar y como se alinean con los estándares de Spark. **Promesa Preescolar | La División de Aprendizaje Temprano de Oregon**. Haga clic en el Manual de Subvención.

Orientación de Spark- Se les requiere a los beneficiarios de Promesa Preescolar participar en Spark. El primer paso en este proceso es completando la capacitación de la Orientación de Spark. Esta capacitación es gratuita y es en línea en vivo de dos horas el cual les dará toda la información que necesita para iniciar. Las sesiones venideras de esta capacitación son:

- Miércoles, 7 de Diciembre del 2022 a las 6:00 pm a 8:00 pm.

Comienzo de año

La participación familiar es un componente crítico de los Programas de Promesa Preescolar:

- ¿Cómo están todos dando la bienvenida a las familias?
- ¿Cómo se asociará con las familias para apoyar el aprendizaje y el desarrollo de los niños?
- ¿Cómo incluirá los aportes de la familia en su programa?

Orientación y Manual de las Familias

- Se requiere que los programas proporcionen una orientación a todas las familias dentro de los 30 días posteriores a la inscripción del niño.
- Los programas deben proporcionar a las familias un manual para padres en o antes de que un niño comience en el programa.

Para obtener más información sobre cómo se ven estos requisitos, revise la sección Participación Familiar en el **Manual de Requisitos de Calidad de Promesa Preescolar**

¿Que Hay de Nuevo este Año?

- Los líderes del programa trabajarán con su CCR&R local para crear un Plan de Asistencia Técnica.
- Los programas deben tener una póliza escrita respecto a las exposiciones al abuso sexual.

¿No está seguro de dónde ir para preguntas?

Póngase en contacto con nuestra entrenadora de promesas preescolares / especialista en mejora de la calidad, Erin Parsons, por correo electrónico: eparsons@cgcc.edu, o llame, al: 541-506-6136.

Hood River Children's Fair Pictures

Saturday, October 1st, 2022



Oregon Child Development
Coalition (OCDC)



Mid-Columbia Children's Council
(MCCC)



One Community Health
(OCH)



2-1-1 Info



Oregon Department of
Human Services (ODHS)



Boys & Girls Aid



Hood River County Library



Columbia Gorge CASA



Kiddie City Child Care Center



Migrant Education Program



Hood River County School
District - El/ECSE Program



Mt. Hood Meadows Child
Care Center



The Dalles Lock and Dam



Greater Oregon Behavior
Health Inc. (GOBHI)



Four Rivers Early
Learning Hub (4RELH)



Next Door Inc.



Mid-Columbia Center for
Living (MCCFL)



Hood River County
Health Department



Child Care
Substitutes of
Oregon



Hood River Prevention
Department



Columbia Gorge
STEM HUB



Columbia Gorge Safe Kids



Hood River County Police
Department

Odell Fire Department

A BIG Thank you! • ¡Muchísimas Gracias!



Spark

FALL is here and children have started back to school. **But wait!** What about the littles that are left in your care day to day, while the others are away?

Have you thought about:

What type of curriculum do you provide?

Do you care for school aged children after school?

What type of school age program activities, or curriculum do you offer them?



What is a Curriculum?

"The curriculum consists of the plans for the learning experiences through which children acquire knowledge, skills, abilities, and understanding. Implementing a curriculum always yields outcomes of some kind. In developmentally appropriate practice, the curriculum helps young children achieve goals that are meaningful; because they are culturally and linguistically responsive and developmentally and educationally significant. The curriculum does this through learning experiences that reflect what is known about young children in general and about each child in particular." (<https://www.naeyc.org/resources/position-statements/dap/planning-curriculum>, 8/24/22), please click the previous link to learn more about the curriculum.

Oregon uses Spark as the foundation for quality programs. Learning and Development Standard 2, requires programs to use a curriculum that supports all children's learning and development. To meet this quality standard, I encourage you to reflect on the curriculum you use. Think of curriculum as a plan for developmentally appropriate, balanced adult-directed and child-initiated activities that are based on theory and research, produce positive outcomes and specific outcomes for key areas of development. Your curriculum should include specific instructional details for you, the care and educational provider to follow, and specify adult-child interaction details for you to follow as well.

To meet this standard, Programs may use a published curriculum, different aspects of a variety of published curricula and materials, or a curriculum created by the program. Curricula must align with the ages of children being served. Curriculum categories used in this standard are: infant-toddler (infant through 30 months), preschool (30 months through kindergarten), school-age (first grade through age 12), and mixed age groups.

Whether you are participating in Spark or not, If you are a licensed program there are rules and regulations to follow for program activities (curriculum). Please see **Registered Family Child Care Homes pg. 19**, 414-205-0090 Program of Activities, **Rules for Certified Family Child Care Homes pg. 50-51**, 414-350-0220 General Requirements, or **Rules for Certified Child Care Centers pg. 64-68**, 414-300-0295 Program of Activities for All Children, 414-300-0300 Infant and Toddler Program of Activities, 414-300-0310 Preschool-Age Program of Activities, 414-300-0320 School-Age Program of Activities.

If you have any questions or would like help with curriculum ideas, please reach out to us at Child Care Partners!

Interested in beginning your Spark journey? Take the following training to learn more about Spark!

Spark Orientation

Thursday, November 10th

Time: 6:00pm - 8:00pm **Location:** Online Live **Cost:** FREE **Instructor:** B. Massie & E. Parsons **CKC:** Program Management (PM)

The Spark Orientation is designed to help you understand Spark. Participants will gain the knowledge and tools needed to participate in Spark. The training objectives are: understand the purpose of a QRIS and the Spark partners, understand the supports and incentives for programs, understand the documents and process for participating in Spark, awareness of the Quality Improvement Plan, understand the portfolio submission and review process, and identify next steps.

Set One

Visit: <https://cgcc.coursestorm.com/> to register!



OTOÑO está aquí y los niños están de regreso a la escuela. ¡Pero Espera! ¿Qué tal de los pequeños que se quedan a su cuidado día tras día, mientras los demás se van?

Ha pensado en:

¿Qué plan de currículo provee usted?

¿Cuida niños después de la escuela?

¿Que clase de actividades o programas de diferentes edades ofrece?



¿Qué es un currículo?

“El plan curricular consiste de los planes de las experiencias de aprendizaje de los niños que adquieren a través de su conocimiento, habilidades, y entendimiento. Implementando un plan curricular siempre produce resultados de cierto tipo. En la práctica apropiada del desarrollo, el plan curricular ayuda a niños pequeños a alcanzar metas que son significativas; porque ellos son receptivos culturalmente y lingüísticamente y también significativamente al desarrollo y educación. El plan curricular hace esto mediante las experiencias de aprendizaje que reflejan lo que es conocido en general de los niños pequeños y sobre cada niño en particular. (<https://www.naeyc.org/resources/position-statements/dap/planning-curriculum> 8/24/22). Por favor de hacer clic al enlace para aprender más sobre el plan curricular.

El estado de Oregon usa Spark como la fundación para programas de calidad. Las normas de Aprendizaje y Desarrollo 2, requiere que los programas usen un plan de currículo que apoye el aprendizaje y desarrollo de todos los niños. Para alcanzar esta norma de calidad, yo le animo a que medite sobre el currículo que usa en su programa. Piense en el currículo como un plan apropiado del desarrollo, dirigido por un adulto balanceado e iniciado para las actividades de niños que son basados en la teoría e investigación, produce resultados positivos y resultados específicos para elementos claves del desarrollo. Su plan curricular ha de incluir instrucciones detalladas específicas para usted, el proveedor de cuidado y educación para seguir y especificar detalles de interacción entre un adulto y niño que pueda seguir también.

Para alcanzar esta norma, los programas pueden usar un currículo que está ya publicado, o diferentes variedades de currículos publicados y materiales para seguir regulaciones que puede aplicar en el currículum o un currículo que ya fue diseñado por el programa mismo. Los currículos tienen que alinearse con las edades de los niños que están atendiendo. Las categorías usadas en esta norma son: infantiles-niños pequeños (de infantiles a 30 meses), niños de preescolar (de 30 meses a guardería) niños de edad escolar (primer grado hasta los 12 años) y niños de diferente grupo de edades.

Si está o no está participando con Spark, o si es un proveedor de programa licenciado aún hay reglas y regulaciones que tiene que cumplir con para programas de actividades (currículo). Por favor mire **Hogares Registrados de Cuidado Infantil Familiar pg. 19**, 414-205-0090 Programa de Actividades, **Reglas para Hogares Certificados de Cuidado Infantil Familiar pg. 50-51**, 414-350-0220 Requisitos Generales, o **Centros Certificados de Cuidado Infantil Familiar pg. 64-68**, 414-300-0295 Programa de Actividades para Todos Los Niños, 414-300-0320 Programa de Actividades para Infantiles y Niños Pequeños, 414-300-0310 Programa de Actividades para Edad Preescolar, 414-300-0320 Programa de Actividades de Edad Escolar.

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda con ideas, por favor llámenos a nuestra oficina Child Care Partners!

¿Interesado en comenzar en su trayecto de Spark? ¡Tome el siguiente entrenamiento para aprender más!

Introducción a Spark

Miércoles, 7 de Diciembre

Hora: 6:00pm - 8:00pm Ubicación: Zoom Costo: GRATIS Instructora: N. Ochoa KKC: Administración de Programa (PM)
Esta sesión es el primer paso en la participación en Spark, Sistema de clasificación de calidad de Oregon. Spark reconoce, recompensa, y aumenta lo que ya está haciendo bien y proporciona herramientas gratuitas, incentivos financieros y apoyo profesional para aumentar y documentar la calidad de su programa. En esta sesión, los participantes explorarán la participación de Spark a través de explorar paso por paso el proceso y los criterios de Spark y podrán ver en profundidad los beneficios de participar en Spark.

Nivel Uno

¡Visite: <https://cgcc.coursestorm.com/> para registrarse!

State Updates

STEP EDUCATIONAL AWARDS are BACK!

As of September 9th, 2022 Oregon Center for Career Development has opened up the opportunity for Early Childhood Care & Education professionals to receive Educational Awards as they reach Step Milestones on the Oregon Registry!

Educational Award payments are paid for the individual's *current* Oregon Registry Step Milestone. If someone has received a payment for their current Milestone in the past, they will not be eligible for an additional payment until they reach the next Milestone.

- Milestone 1 (Step 3-6): \$125
- Milestone 2 (Step 7-8.5): \$175
- Milestone 3 (Step 9 and above): \$225

A few updates have been made to allow more people to be eligible:

- Employees of Baby/Preschool Promise sites
- Employees of Tribal Child Care Sites
- And Individuals can receive a Milestone payment for their current Step achievement at any time, not limited to one payment per fiscal year.

Educators who have questions about their eligibility status and/or completion of forms should email us at: occdreg@pdx.edu



SAVE THE DATE:

ELD PROVIDER INFORMATIONAL SESSIONS

Mark your calendars for the next events in our series of provider informational sessions:

Wednesday, November 16th | 6:00 pm - 7:00 pm

All provider types. (interpretation available)

Thursday, November 17th | 6:00 pm - 7:00 pm

All provider types. (conducted in Spanish)

More details and a link to register coming soon, visit the following link to keep an eye out:

<https://oregonearlylearning.com/child-care-updates>



Oregon begins it's Market Price Survey!

The Market Price Survey (MPS) is a collection and a capture of the prices of child care across the state as well as the supply of child care. This Survey is conducted every two years and Child Care Programs and Business across the state are all invited to participate in this important process.

The Survey will be conducted between October 1st through December 31st of 2022 by your local Child Care Resource and Referral, Child Care Partners (CCP). This is done in partnership with The Research Institute at Western Oregon University, Oregon State University and the Early Learning Division.

CCP will be contacting you to verify rates you charge for your child care services and other information including your current child care capacity.

The information gathered in the MPS is used for regional and state policy-making to ensure families have equal access to child care, it also influences the Oregon Department of Human Services' maximum subsidy rates for the Employment Related Day Care program and it is the basis for tracking child care deserts over time.

Watch for contact attempts from CCP Staff starting in October!

Actualizaciones Estatales

¡LOS PREMIOS EDUCATIVOS de ORO han REGRESADO!

¡A partir del 9 de septiembre, 2022 Oregon Center for Career Development ha abierto la oportunidad a los profesionales del cuidado infantil y educación para recibir Premios Educativos a medida que alcanzan los Hitos de Paso en el Registro de Oregón!

Los pagos de la Premio Educativo se pagan por el hito actual del Paso del Registro de Oregon del individuo. Si alguien ha recibido un pago por su hito actual en el pasado, no serán elegibles para un pago adicional hasta que alcancen el próximo Hito.

- Hito 1 (Paso 3-6): \$125
- Hito 2 (Paso 7-8.5): \$175
- Hito 3 (Paso 9 o mas alto): \$225

Se han realizado algunas actualizaciones para permitir que más personas sean elegibles:

- Empleados de programas de Baby/Preschool Promise
- Empleados de programas del cuidado infantil Tribales
- Y las personas pueden recibir un pago de Hito por su logro actual de Step en cualquier momento, no limitado a un pago por año fiscal.

Educadores que tienen preguntas sobre su estado de elegibilidad y/o si se han realizado sus formularios deben enviarnos un correo electrónico al: occdreg@pdx.edu.



GUARDE LA FECHA: SESIONES INFORMATIVAS PARA PROVEEDORES DEL ELD

Marque su calendario para los próximos eventos en nuestra serie de sesiones de información para proveedores:

Miércoles 16 de Noviembre | 6:00 pm a 7:00 pm
Todo tipo de proveedores.
(Interpretación disponible)

Jueves 17 de Noviembre | 6:00 pm a 7:00 pm
Todo tipo de proveedores. (Realizado en español)

Más detalles y un enlace para registrarse próximamente, visite el enlace siguiente para estar atento de la sesiones: <https://oregonearlylearning.com/child-care-updates>



¡Oregon Inicia Su Encuesta Precio del Mercado!

La encuesta de precios de Mercado (MPS, por sus siglas en español) es una colección y una captura de los precios del cuidado infantil en todo el estado, así como la disponibilidad del cuidado infantil. Esta encuesta se realiza cada dos años y los programas de cuidado infantil y los negocios de todo el estado están invitados a participar en este importante proceso.

La encuesta se llevará a cabo entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre del 2022 por su recurso y referencia local de cuidado infantil, Child Care Partners (CCP). Esto se hace en asociación con el Instituto de Investigación de la Universidad de Western Oregon, Universidad Estatal de Oregón y la División de Aprendizaje Temprano.

CCP se comunicará con usted para verificar las tarifas que cobra por sus servicios de cuidado infantil y otra información, incluida su capacidad actual de cuidado infantil.

La información recopilada en el MPS se utiliza para la formulación de políticas regionales y estatales para garantizar que las familias tengan igual acceso al cuidado infantil, también influye en las tasas máximas de subsidio del Departamento de Servicios Humanos de Oregón para el programa de Cuidado Infantil Relacionado con el Empleo y es la base para rastrear los desiertos de cuidado infantil a lo largo del tiempo.

Esté atento a los intentos de contacto CCP a partir de octubre!

Resources for Child Care Providers

PROVIDER Services Fund

Provider Services Fund is offering child care programs grants to expand their capacity. Our core focus is growing in-home programs especially BIPOC, rural, and extended hours care.

Who can apply?

⇒ **In-Home Child Care providers that want to expand or support a newly licensed program.**

- Up to \$14,000 to make capital improvements to expand capacity, or add a location.
- Up to \$1,000 to purchase toys, equipment and supplies to expand their capacity or add a location.
- Up to \$3,400 in reimbursement for 50% of wages and payroll taxes paid on up to 350 hours of work by new employees who receive at least \$15 per hour, for hours they work during the first three months after a program expands/starts at a new location.

⇒ **Licensed in-home providers who are starting or expanding certified child care centers.**

- Up to \$35,000 to make capital improvements that allow them to expand their capacity, or add a location.
- Up to \$3,000 to purchase toys, equipment, and supplies to allow them to expand or add a location.
- Up to \$13,000 in reimbursement for 50% of wages and payroll taxes paid on up to 350 hours of work by new employees who receive at least \$15 per hour, for hours they work during the first three months after a certified center program starts or expands.

We will be reviewing initial requests and making grants starting in November.

For more information, visit: <https://www.providerfund.org/child-care-program-grants>

APPLY NOW!

Winter/Spring Scholarship Applications now open!

The Columbia Gorge Community College Foundation is now accepting scholarship applications for the 2023 Winter and Spring terms.

Applications close on October 31, 2022, at 5 p.m.

To apply for a Winter/Spring 2023 scholarship, visit: www.cgcc.edu/scholarships and click on the link under CGCC Foundation Scholarships.



Are you looking to hire?

If you are looking to hire, but don't have the time or know how to get the word out, there is a **FREE** resource that can do the work for you!

Oregon Employment Development staff at WorkSource, The Dalles, can help you with job listings and referrals. On your behalf, they will post employment opportunities to a state-wide jobs board.

Contact one of the staff below for assistance:

Arta Moreno: 541-791-5852

Trella Coy: 541-791-5839

Eric Proffitt: 541-791-5857



Recursos para Proveedores del Cuidado Infantil

Provider Services Fund está ofreciendo subvenciones a los programas de cuidado infantil para ampliar su capacidad. Nuestro enfoque principal es hacer crecer los programas en el hogar, especialmente BIPOC, rural, y cuidado de horarios extendidos.

**PROVIDER
Services Fund**

¿Quien Puede Aplicar?

Proveedores de cuidado infantil en el hogar que desean ampliar o apoyar un programa recién licenciado.

- Hasta \$14,000 para hacer mejoramientos capitales y ampliar la capacidad o agregar otro programa.
- Hasta \$1,000 para comprar juguetes, equipo y materiales para ampliar su capacitación o agregar otro programa.
- Hasta \$3,400 en reembolso por 50% de salarios e impuestos sobre la nómina pagados en hasta 350 horas de trabajo por nuevos empleados que reciben al menos \$15 por hora, durante las horas que trabajan durante los primeros tres meses después de que un programa se amplió o inicia en una nueva ubicación.

Proveedores con licencia de hogar que están comenzando o expandiendo centros de cuidado infantil certificados.

- Hasta \$35,000 para hacer mejoramientos capitales y ampliar la capacidad o agregar otro programa.
- Hasta \$3,000 para comprar juguetes, equipo y materiales para ampliar su capacitación o agregar otro programa.
- Hasta \$13,000 en reembolso por 50% de salarios e impuestos sobre la nómina pagados en hasta 350 horas de trabajo por nuevos empleados que reciben al menos \$15 por hora, durante las horas que trabajan durante los primeros tres meses después de que un centro certificado inicie o amplíe.

Revisaremos las solicitudes iniciales y otorgaremos subvenciones a partir de noviembre.

Para mas información, visite: <https://www.providerfund.org/child-care-program-grants>



¿Esta Buscando Un Asistente?

Si está buscando contratar, pero no tiene el tiempo o no sabe anunciarlo, ¡hay un recurso **GRATUITO** que puede hacer el trabajo por usted!

El personal de Desarrollo de Empleo de Oregón en WorkSource, The Dalles, puede ayudarlo con listados de trabajo y referencias. En su nombre, publicarán oportunidades de empleo en una lista de empleo estatal.

Póngase en contacto con uno de los siguientes empleados para obtener ayuda:

Arta Moreno: 541-791-5852

Trella Coy: 541-791-5839

Eric Proffitt: 541-791-5857



¡Aplique Ahora!

¡Solicitudes para Becas del Invierno/Primavera ahora abiertas!

La Fundación Columbia Gorge Community College ahora está aceptando solicitudes de becas para los términos de invierno y primavera de 2023.

[Las solicitudes cierran el 31 de octubre del 2022, a las 5 p.m.](#)

Para solicitar una beca para el invierno/Primavera del 2023, visite: www.cgcc.edu/scholarships y haga clic en el enlace debajo de Becas de la Fundación CGCC.



CCP Updates

A Warm Welcome To...

Our New CCP Team Member!

Hello! My name is June Rodriguez and I am so excited to be a part of the team with Child Care Partners at CGCC. I love that not only will I be able to help and support the team but also the child care providers in the community or anyone that is interested or in the process of becoming a licensed provider, especially anyone that has an English language barrier.

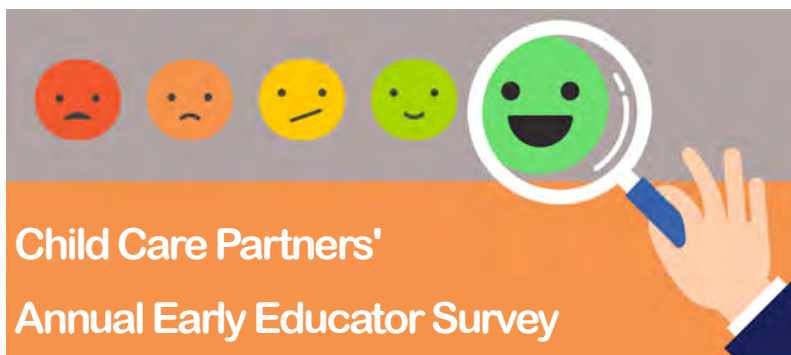
I have banking and medical office work experience but have always had a big interest in Early Childhood Education. One of my favorite and most memorable college courses was Infant/Toddler Caregiving: Learning & Development.

I love spending time with my family and friends. I am a mom to a 7th month old, so family time is very important to me. I love to bake and cook. My husband and I love watching movies and documentaries together. We also enjoy trying new places to eat!

If you're ever in the area, feel free to come by the office or call if you have any questions or need any help or even just to say hello!



June Rodriguez
Administrative Assistant
541-506-6131



Child Care Partners'

Annual Early Educator Survey

Our CCP team would love to hear your thoughts or feedback on how we can improve our services and supports.

Please take a moment today, to complete our [survey](#) to let us know how we can support you better!

Please use the following link to complete the survey today.

English Survey: <https://forms.gle/wddP2Th7GE52X1GL9>

To show our Appreciation for the time you have taken to complete the survey, we are raffling some prizes! If you would like to enter our Prize Raffle, please do not forget to complete our survey and answer the very last question.



A picture of the raffle prizes are on the survey. ;) Thank you in advance for your input!

Drawing Contest

And the **WINNER** of our Drawing Contest is....

Lami's Child Care!!

Congratulations, our winner will receive a gift card and art materials for the program and the child will receive a prize!

Thank you!

Please keep an eye out for other opportunities and the new marketing materials for Child Care Partners!



Actualizaciones de CCP

¡Una Cálida Bienvenida a...

Nuestra Nueva Miembro del Equipo CCP!

¡Hola! Mi nombre es June Rodríguez y estoy muy entusiasmada de ser parte del equipo de Child Care Partners en CGCC. No solamente me encanta de que voy a poder ayudar y apoyar el equipo pero también poder ser una ayuda y apoyo adicional para los proveedores de cuidado de niños en la comunidad o quienes están interesados o en el proceso de ser un proveedor licenciado, especialmente a quienes se le hace una barrera el lenguaje inglés.

Tengo experiencia de trabajo en el banco y en la oficina médica pero siempre he tenido un gran interés en la educación de infancia temprana. Una de mis favoritas clases en el colegio que desde hoy día recuerdo mucho fue Cuidado de Infantil/Niños Pequeños: Aprendizaje y Desarrollo (Infant/Toddler Caregiving: Learning & Development).

Me encanta pasar tiempo con mi familia y amigos en mi tiempo libre. Tengo un bebe de 7 meses, así que el tiempo de familia es muy importante para mí. Me encanta la repostería y cocinar. A mi esposo y a mi nos encanta ver películas y programas documentales. También nos encanta probar diferentes lugares de comida.

¡Si está cerca de la oficina siéntase libre de pasar o llamar a la oficina si tiene alguna pregunta o necesita ayuda o también simplemente para saludar!



June Rodríguez
Administrative Assistant
541-506-6131



Encuesta Anual de Child Care Partners para los Educadores de la Educación Temprana

A nuestro equipo de CCP le encantaría escuchar sus pensamientos o comentarios sobre cómo podemos mejorar nuestros servicios y apoyos.

Por favor, tómese un momento hoy, para completar nuestra **encuesta** y hacernos saber cómo podemos apoyarlo mejor!

Utilice el siguiente enlace para completar la encuesta hoy.

Encuesta en Español: <https://forms.gle/1Gfn9kqexsMtDne9A>

Para mostrar nuestro agradecimiento por el tiempo que tomara para completar la encuesta, ¡estamos sorteando algunos premios! Si lo desea, participa en nuestro Sorteo de Premios, por favor, no olvide completar nuestra encuesta y responder a la última pregunta.



Una foto de los premios sorteados está en la encuesta. ;)

¡Gracias de antemano por su aporte!

Concurso de Dibujo

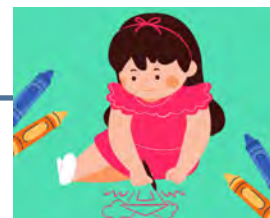
Y el **GANADOR** de nuestro concurso es...

¡¡Lami's Child Care!!

Felicidades, nuestro ganador recibirá una tarjeta de regalo y materiales de arte y el niño recibirá un premio!

¡Gracias!

¡Por favor este atento a otras oportunidades y los nuevos materiales de promoción de Child Care Partners!



Actividades Adentro • Indoor Activities



FALL LEAF STICKY WALL



HAPPYTODDLERCLUB.COM



Removing Corn Kernels



LEAF CUTTING TRAY

a Fall fine motor skills activity



Apple Scented Playdough

www.messylittlemonster.com



APPLE BALANCE a fun STEAM activity



DWG
Design with a Girl

Free The PUMPKIN

A fine motor activity for toddlers



little learning
club

Actividades Afuera • Outdoor Activities



Apple

Homemade Bird Feeders

Naturalbeachliving.com



Leaf Hunt

Gathering & Sorting Activity



Corn

Sensory Bin

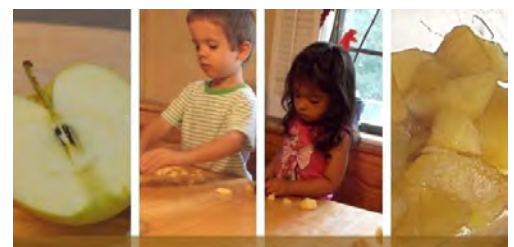
A Super Simple Toddler & Preschool Activity



ACORN

Sensory Bin

An Easy & Fun Toddler Activity



Homemade

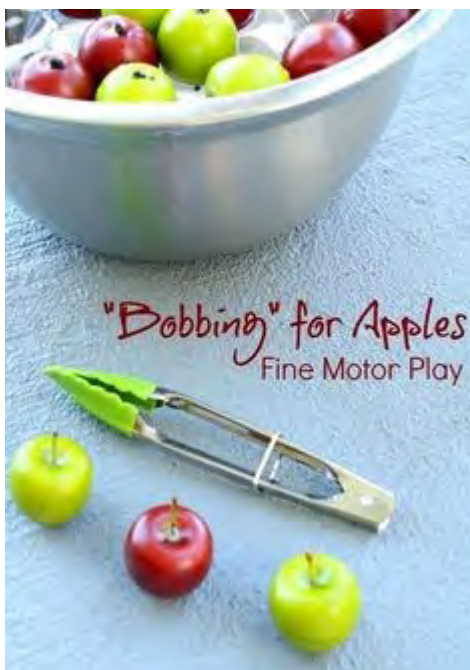
APPLESAUCE

RECIPE

-KIDS COOKING CLASSES



littlesproutslearning.co





Student Support Services Coordinator, Office: Rm 3.227 | Phone: (541) 506-6046.